



**EUROPARC Generalversammlung / EUROPARC General Assembly /  
Assemblée Générale d'EUROPARC**

14:00 – 17:30, 10.10.2013, Debrecen, Hungary

<b>TAGESORDNUNG</b>	<b>AGENDA</b>	<b>ORDRE DU JOUR</b>
1. Begrüßung und Einführung	1. Welcome and Introductions	1. Message de bienvenu et discours d'ouverture
2. Entgegennahme Protokoll der Generalversammlung 2012 (Dokument Nr.1)	2. Minutes of 2012 (Paper No.1)	2. PV 2012 (Document N°1)
3. Begrüßung und Botschaften der Partnerorganisationen	3. Welcome and messages from MOU partners	3. Bienvenu et messages des partenaires
4. Unterzeichnung gemeinsamer Absichtserklärungen	4. Signing of New/Renewed MOUs	4. Signature des accords de partenariat
5. Verleihung von Zertifikaten an langjährige Mitglieder	5. Awards of certificates to long serving members	5. Remise de certificats aux membres plus anciens
6. Bericht des Vorstands/des Präsidenten (Dokument Nr.4)	6. Council/President's Report (Paper No.4)	6. Rapport du Conseil / Président (Document N°4)
Finanzberichte	Finance Reports	Rapports financiers
7. Bericht des Schatzmeisters (Dokument Nr.2)	7. Treasurer's Report (Paper No.2)	7. Rapport du trésorier (Document N°2)
8. Bericht des internen Kassenprüfers (Dokument Nr.3)	8. Internal Auditor's Report (Paper No.3)	8. Rapport des auditeurs internes (Document N°3)
9. Abstimmung zum Bericht des Kassenprüfers und des Schatzmeisters für das Geschäftsjahr 2012	9. Approval of Auditor's and Treasurer's Report year 2012	9. Approbation des rapports des auditeurs et du trésorier pour 2012
10. Wahl des internen Kassenprüfers für das Geschäftsjahr 2013/2014	10. Election of Internal Auditor for 2013/2014	10. Élection de l'auditeur interne pour 2013/2014
Berichte über Aktivitäten	Activity Reports	Rapports d'activité
11. Berichte der EUROPARC-Sektionen	11. Sections Report	11. Rapport des Sections EUROPARC
12. Berichte der EUROPARC- Arbeitsgruppen	12. Working groups Report	12. Rapport des groupes de travail

Föderation der Natur- und Nationalparke Europas / Federation of Nature and National Parks of Europe / Fédération des Parcs Naturels et Nationaux d'Europe

Präsident/President/Président: T. Hansson (SE); Schatzmeister/Treasurer/Trésorier: P. Castro (PT)

Vorstand/Council/Conseil: R. Auzins (LV), D. Lévêque (F), M. Jager-Wöltgens (NL), I. Schops (BE), G. Sammuri (IT), C.Castell (E), E. Baird (UK), G. Szilagy (H); Geschäftsführung/Directorate: Carol Ritchie



13. Bericht der EUROPARC Consulting GmbH (Dokument Nr.6) 14. Bericht der Geschäftsstelle (Dokument Nr.5) 15. Verabschiedung des vorläufigen Arbeitsplans für 2014 16. Bericht und Vorschlag des Vorstands über die Zukunft der Föderation nach der Arbeit des Organisationsentwicklungsausschusses (Dokument Nr.7)	13. EUROPARC Consulting Report (Paper No.6) 14. Directorate Report (Paper No.5) 15. Approval of outlined work plan for 2014 16. Report and recommendation from Council regarding future of the Federation, following the work of the Organisational Development Committee (Paper No.7)	13. Rapport d'EUROPARC Consulting (Document N°6) 14. Rapport de la Direction (Document N°5) 15. Approbation du plan de travail pour 2014 16. Rapport et recommandation du Conseil au sujet du future de la Fédération, suite au travail du <i>Organisational Development Committee</i> (Document N°7)
17. Entlastung des Vorstands für 2012	17. Discharge of Council for 2012	17. Décharge au Conseil pour 2012
18. Ausblick auf die nächste Generalversammlung	18. Looking forward next year's General Assembly	18. Poursuivez la prochaine Assemblée Générale

Föderation der Natur- und Nationalparke Europas / Federation of Nature and National Parks of Europe / Fédération des Parcs Naturels et Nationaux d'Europe

Präsident/President/Président: T. Hansson (SE); Schatzmeister/Treasurer/Trésorier: P. Castro (PT)

Vorstand/Council/Conseil: R. Auzins (LV), D. Lévêque (F), M. Jager-Wöltgens (NL), I. Schops (BE), G. Sammuri (IT), C.Castell (E), E. Baird (UK), G. Szilagyi (H); Geschäftsführung/Directorate: Carol Ritchie

**EUROPARC Federation**, Waffnergasse 6, 93047 Regensburg, Tel: +49 (0)941 5993598-0, Fax: +49 (0)941 5993598-9